

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support



AZ1890T



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole	2
Gehörschutz	3
Gefahr des Verschluckens von Batterien	3
2 Ihre CD-Soundmaschine	4
Einführung	4
Lieferumfang	4
Geräteübersicht	5
Übersicht über die Fernbedienung	6
3 Erste Schritte	8
Vorbereiten der Fernbedienung	8
Stromversorgung	8
Einschalten	9
Auswählen einer Quelle	9
4 Wiedergabe von einer Disc oder USB	10
Disc-Wiedergabe	10
Wiedergabe von einem USB-Gerät	10
Steuern der Wiedergabe	11
Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe	11
Programmieren von Titeln	11
5 Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät abspielen	12
Verbinden eines Geräts	12
Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	13
Trennen des Bluetooth-fähigen Geräts	13
Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts	13
Erneute Verbindung des Bluetooth-Geräts	13
6 Einstellen von Lautstärke und Soundeffekt	14
Einstellen der Lautstärke	14
Stummschalten	14
Bass verstärken	14
7 Empfangen von Radiosendern	15
Einstellen eines UKW-Radiosenders	15
Automatisches Programmieren von UKW-Radiosendern	15
Manuelles Programmieren von UKW-Radiosendern	15
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	15
8 Weitere Funktionen	16
Wiedergeben eines externen Audiogeräts	16
Aufladen von mobilen Geräten	16
Wiedergeben über Kopfhörer	16
9 Produktinformationen	17
Technische Daten	17
10 Fehlerbehebung	19
Allgemein	19
Informationen zu Bluetooth-Geräten	20
11 Hinweis	21
Prüfzeichen	21
Umweltschutz	21
Markenhinweis	21

1 Wichtig

Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung des Produkts.

Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden.

WARNUNG: Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

ACHTUNG: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung, und stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose.

Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Feuerquellen oder Hitze.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
- Stellen Sie zum Trennen des Produkts von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Adapter sicher.

- Stellen Sie sicher, dass ausreichend freier Platz um das Gerät zur Verfügung steht, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur in der Bedienungsanleitung aufgeführte Netzkabel.
- **VORSICHTSHINWEIS** zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Produkt führen kann:
 - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen "+" und "-" am Produkt korrekt ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
 - Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt lange Zeit nicht verwendet wird.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.
- Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Wenn der Stecker des Direct Plug-In-Adapters als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Gehörschutz



Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.

- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.

Gefahr des Verschluckens von Batterien

- Das Produkt oder die Fernbedienung kann eine Knopfzelle enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.
- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihre CD-Soundmaschine

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

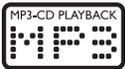
Einführung

Mit diesem Produkt können Sie Folgendes tun:

- Audioinhalte von Discs, USB-Speichergeräten, Ihren Bluetooth-fähigen Geräten oder anderen externen Geräten genießen;
- UKW-Radiosender hören; und
- Ihre mobilen Geräte laden.

Dieses Produkt verfügt über Dynamic Bass Boost (DBB) für noch besseren Sound.

Das Produkt unterstützt folgende Medienformate:

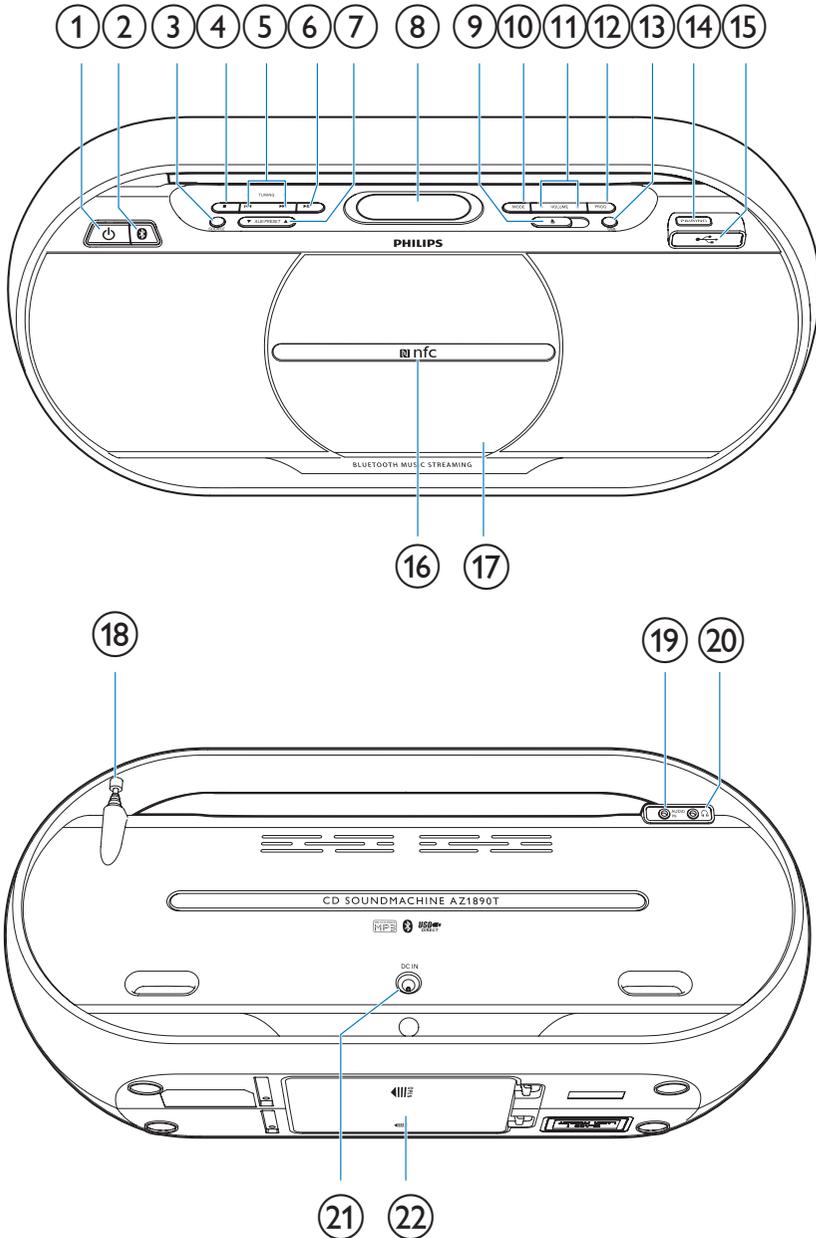


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Netzteil
- MP3-Link-Kabel
- Kurze Bedienungsanleitung
- Sicherheit und Hinweise

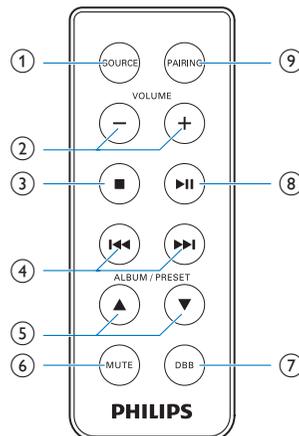
Geräteübersicht



- ① 
 - Ein- und Ausschalten des Produkts
- ② 
 - LED-Anzeige
- ③ **SOURCE**
 - Auswählen einer Audioquelle.
- ④ 
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen der programmierten Liste
- ⑤ **TUNING +/- I◀◀ / ▶▶**
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suche innerhalb eines Titels
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑥ 
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑦ **ALB/PRESET/ ▲ / ▼**
 - Springen zum vorherigen/nächsten Album
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- ⑧ **Anzeigefeld**
 - Anzeigen des aktuellen Status
- ⑨ 
 - Öffnen Sie das Disc-Fach.
- ⑩ **MODE**
 - Auswählen eines Wiedergabemodus
- ⑪ **VOLUME + / -**
 - Einstellen der Lautstärke
- ⑫ **PROG**
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
- ⑬ **DBB**
 - Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑭ **PAIRING**
 - Trennen der Bluetooth-Verbindung
 - Öffnen des Bluetooth-Kopplungsmodus

- ⑮ 
 - An ein USB-Speichergerät anschließen
 - Laden Ihrer mobilen Geräte.
- ⑯ **NFC**
 - Verbinden eines Geräts über die NFC-Funktion über Bluetooth
- ⑰ **CD-Fach**
- ⑱ **UKW-Antenne**
 - Verbessern des UKW-Radioempfangs
- ⑲ **AUDIO IN**
 - Anschließen eines externen Audiogeräts
- ⑳ 
 - Anschließen eines Kopfhörers
- ㉑ **DC IN**
 - Anschließen an die Stromversorgung
- ㉒ **Batteriefach**

Übersicht über die Fernbedienung



- ① **SOURCE**
 - Auswählen einer Audioquelle.
- ② **VOLUME + / -**
 - Einstellen der Lautstärke

- ③ ■
- Beenden der Wiedergabe oder Löschen der programmierten Liste
- ④ ◀◀ / ▶▶
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suche innerhalb eines Titels
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑤ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
- Springen zum vorherigen/nächsten Album
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- ⑥ **MUTE**
- Stummschaltung aktivieren/deaktivieren
- ⑦ **DBB**
- Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑧ ▶||
- Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑨ **PAIRING**
- Trennen der Bluetooth-Verbindung
 - Öffnen des Bluetooth-Kopplungsmodus

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Vorbereiten der Fernbedienung

Hinweis

- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

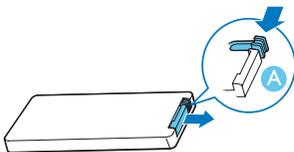
Beim erstmaligen Gebrauch:

Entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie der Fernbedienung in Betrieb zu nehmen.

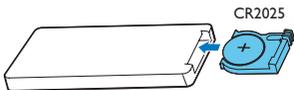


Austauschen der Batterie in der Fernbedienung:

- 1 Halten Sie die Verriegelung in die in (A) abgebildete Richtung, und ziehen Sie das Batteriefach heraus.



- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine CR2025-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.



- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

Stromversorgung

Für die Stromversorgung dieses Produkts können Batterien oder Netzstrom verwendet werden.

Möglichkeit 1: Batteriebetrieb

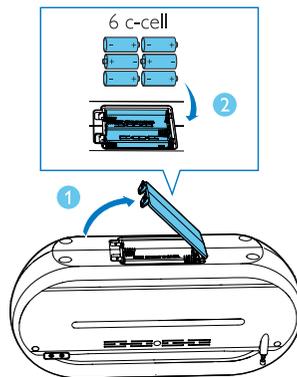
! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Akkus von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Hinweis

- Batterien sind im Zubehör nicht enthalten.

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie wie abgebildet 6 C-Batterien mit korrekter Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Möglichkeit 2: Netzspannung

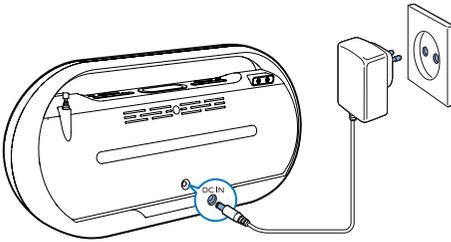


Warnung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker; wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.

Schließen Sie das Netzteil wie folgt an:

- der **DC IN**-Buchse dieses Geräts.
- die Steckdose.



Einschalten

- Drücken Sie ϕ , um das Gerät einzuschalten.
 - ↳ Das Gerät wechselt zu CD als Quelle.
 - ↳ Die Display-Hintergrundbeleuchtung ist eingeschaltet.

Ausschalten

- Drücken Sie erneut ϕ , um das Produkt auszuschalten.
 - ↳ Die Display-Hintergrundbeleuchtung ist ausgeschaltet.

Wechseln in den Eco-Standby-Modus

Wenn 15 Minuten lang kein Betrieb und keine Audiowiedergabe erfolgt, wechselt das Produkt automatisch in den Eco Standby-Modus.

Auswählen einer Quelle

Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um eine Quelle auszuwählen: **CD**, **USB**, **BT** (Bluetooth), **FM tuner** oder **AUDIO IN**.

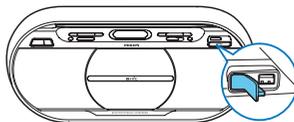
4 Wiedergabe von einer Disc oder USB

Wiedergabe von einem USB-Gerät

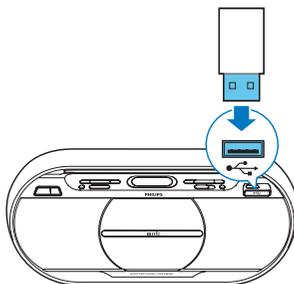
Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Klappen Sie an der Vorderseite die Abdeckung mit dem Symbol  auf.



- 2 Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Geräts in die Buchse.



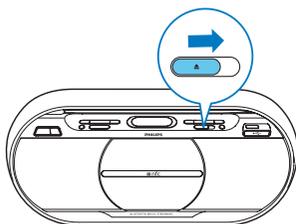
- 3 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um die **USB**-Quelle auszuwählen.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch.
Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

Disc-Wiedergabe

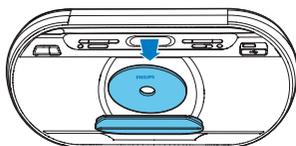
Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf der Disc abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Schieben Sie den Regler  nach rechts, um das Disc-Fach zu öffnen.



- 2 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein, und schließen Sie das Disc-Fach.



- 3 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um eine Disc-Quelle auszuwählen.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch.

Steuern der Wiedergabe

Folgen Sie während der Wiedergabe den Anweisungen unten, um die Wiedergabe zu steuern.

Taste	Funktion
⏮ / ⏭	Drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen. Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe einen schnellen Vor-/Rücklauf des Titels zu starten. Lassen Sie sie los, um die Wiedergabe fortzusetzen.
▲ / ▼	Drücken, um zum vorherigen/nächsten Album zu springen
▶	Drücken, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten
■	Drücken, um die Wiedergabe zu stoppen

Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie am Hauptgerät wiederholt **MODE**, um einen Wiedergabemodus auszuwählen.
 - [↻]: Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels.
 - [↻ALL]: Wiederholte Wiedergabe aller Titel.
 - [∞]: Zufällige Wiedergabe aller Titel.
- 2 Um zum normalen Wiedergabemodus zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf **MODE**, bis die Symbole für die wiederholte und die zufällige Wiedergabe verschwinden.

Hinweis

- Die Zufallswiedergabe kann nicht ausgewählt werden, wenn Sie die Wiedergabe von Titeln programmiert haben.

Programmieren von Titeln

Im CD- oder USB-Modus können Sie maximal 20 Titel programmieren.

- 1 Wenn die Wiedergabe angehalten wurde, drücken Sie **PROG**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
↳ [PROG] (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 2 Drücken Sie für MP3-Titel ▲ / ▼, um ein Album auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste ⏮ / ⏭, um eine Titelnnummer auszuwählen, und bestätigen Sie dann mit **PROG**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste ▶ ||, um die programmierten Titel wiederzugeben.
↳ Während der Wiedergabe wird [PROG] (Programm) angezeigt.
 - Um das Programm zu löschen, drücken Sie zweimal auf ■.

5 Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät abspielen

Mit diesem Produkt können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören.

Verbinden eines Geräts

Hinweis

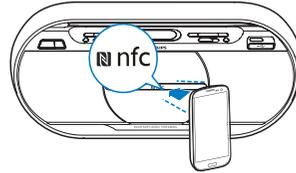
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät mit diesem Produkt kompatibel ist.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem Produkt koppeln, lesen Sie das Benutzerhandbuch, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Das Produkt kann höchstens 4 gekoppelte Geräte speichern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Hindernisse zwischen dem Produkt und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

Option 1: Verbinden eines Geräts über NFC

Near Field Communication (NFC) ist eine Technologie, die eine kabellose Kommunikation mit kurzer Distanz zwischen verschiedenen NFC-fähigen Geräten ermöglicht, wie z. B. Mobiltelefonen und IC-Tags. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät NFC unterstützt, können Sie es mit diesem Produkt ganz einfach verbinden.

- 1 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um **[BT]** als Quelle auszuwählen.
↳ Die Bluetooth-Anzeige blinkt.

- 2 Aktivieren Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät (Details siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Bringen Sie den NFC-Bereich Ihres Bluetooth-Geräts in die Nähe des NFC-Tags am CD-Fach.



- 4 Akzeptieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Kopplungsanfrage mit "AZ1890T". Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.
- 5 Folgen Sie Anweisungen auf dem Display, um die Kopplung und Verbindung abzuschließen.
↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt das Produkt zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

Option 2: Manuelles Verbinden eines Geräts

Hinweis

- Die Reichweite zwischen dem Produkt und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

- 1 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um **[BT]** als Quelle auszuwählen.
- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).

- 3 Wenn [AZ1890T] auf Ihrem Gerät angezeigt wird, wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen. Geben Sie, falls nötig, das Standardpasswort "0000" ein.
- ↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt das Produkt zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Audioinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder:

- ↳ Die Audioinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf das Produkt übertragen.

Trennen des Bluetooth-fähigen Geräts

- Halten Sie die Taste **PAIRING** 2 Sekunden lang gedrückt;
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.

Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts

- 1 Halten Sie die Taste **PAIRING** zwei Sekunden lang gedrückt, um das aktuell verbundene Gerät zu trennen;
 - ↳ Der Lautsprecher wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- 2 Anschließen eines anderen Bluetooth-Geräts

Erneute Verbindung des Bluetooth-Geräts

- Wenn Sie das nächste Mal das Produkt einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her; oder
- Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Bluetooth-Geräts "**AZ1890T**" aus, um eine erneute Verbindung herzustellen.

6 Einstellen von Lautstärke und Soundeffekt

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOLUME + / -**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Stummschalten

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **MUTE**, um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren.

Bass verstärken

Drücken Sie während der Wiedergabe **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.

- ↳ Wenn DBB aktiviert ist, wird **[DBB]** angezeigt.

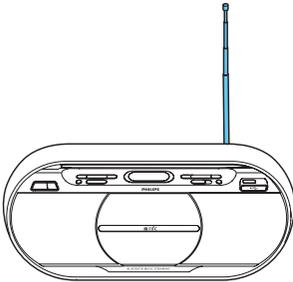
7 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines UKW-Radiosenders

Hinweis

- Passen Sie für einen besseren Empfang die Position der Antenne an.

- 1 Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.



- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um die UKW-Tuner-Quelle auszuwählen.
- 3 Halten Sie **◀◀ / ▶▶** 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ **[SEARCH]** (Suche) wird angezeigt.
 - ↳ Das Produkt wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 4 Wiederholen Sie Schritt 3, um weitere Sender einzustellen.
 - Um manuell zu einem Sender zu wechseln, drücken Sie wiederholt auf **◀◀ / ▶▶**, bis der Empfang optimal ist.

Automatisches Programmieren von UKW-Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

Halten Sie die Taste **PROG** im UKW-Radiomodus 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.

- ↳ **[AUTO]** (Automatisch) wird angezeigt.
- ↳ Nachdem alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste gespeicherte Radiosender wiedergegeben.

Manuelles Programmieren von UKW-Radiosendern

Hinweis

- Soll ein programmierter Radiosender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG**, um den Programmiervorgang zu aktivieren.
 - ↳ **[PROG]** blinkt auf der Anzeige.
- 3 Drücken Sie die Taste **▲ / ▼**, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
 - ↳ Die voreingestellte Nummer und die Frequenz dieses Radiosenders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, um mehr Sender zu programmieren.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

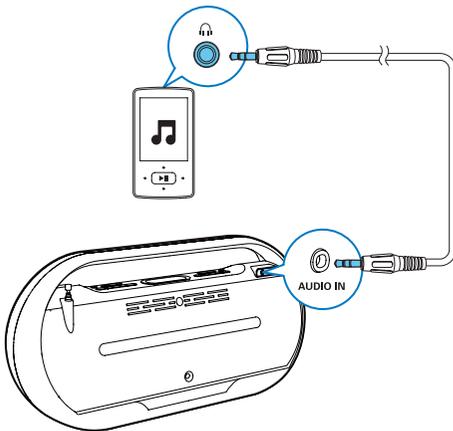
Drücken Sie im Tuner-Modus **▲ / ▼**, um einen voreingestellten Radiosender auszuwählen.

8 Weitere Funktionen

Wiedergeben eines externen Audiogeräts

Mit diesem Produkt können Sie Audioinhalte von einem externen Gerät, z. B. einem MP3-Player, anhören.

- 1 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der **AUDIO IN**-Buchse dieses Geräts, und
 - der Kopfhörerbuchse am externen Gerät.

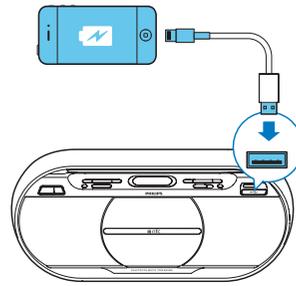


- 2 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um **AUDIO IN** als Quelle auszuwählen.
- 3 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie die entsprechende Bedienungsanleitung).

Aufladen von mobilen Geräten

Mit diesem Produkt können Sie Ihre mobilen Geräte über den Micro-USB-Anschluss aufladen.

- 1 Schließen Sie das Produkt an den Netzstrom an.
- 2 Verbinden Sie Ihr mobiles Gerät über ein USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
 - ↳ Sobald das Gerät erkannt wurde, wird es aufgeladen.



Hinweis

- Im Eco-Standby-Modus ist das Aufladen nicht möglich.

Wiedergeben über Kopfhörer

Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Produkts an.

9 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Max. Ausgangsleistung	Insgesamt 10 W
Frequenzgang	40 Hz bis 20 kHz
Signal/Rausch-Verhältnis	> 65 dBA
Eingangsempfindlichkeit (AUX IN)	600 mV/47 kΩ

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio-DAC	24 Bits/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 0,8 % (1 kHz)
Frequenzgang	20 Hz bis 20 kHz
S/N Ratio	> 65 dBA

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	UKW: 50 KHz
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
Suchempfindlichkeit	< 28 dBf
Klirrfaktor	< 2 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dBA

USB

USB Direct	1,1 V
Aufladen über USB	5 V \approx 0,5 A

Lautsprecher

Empfindlichkeit	> 85 dB/W/m
-----------------	-------------

Bluetooth

Bluetooth-Version	V3.0
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP
Reichweite	10 m (freier Raum)
Bluetooth-Frequenzband	2,4 GHz ~ 2,48 GHz ISM-Band

Allgemeine Informationen

Stromversorgung	
- Netzspannung (Netzteil)	Markenname: PHILIPS;
	Modell: OH-1028A0901600U-VDE;
	Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz; 800 mA MAX;
	Ausgangsleistung: 9 V \approx 1,6 A;
- Batterie	6 C-Zellen
Betriebsstromverbrauch	10 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Kopfhörerausgang	2 x 15 mW 32 Ohm
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	451 x 214 x 132 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	2,2 kg

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 192 Kbit/s und variable Bitrate
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 16 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3-Disc-Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 999 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 99
- Unterstützte Sampling-Frequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 KBit/s, variable Bitraten

Wartung

Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner; im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

10 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Passen Sie Lautstärke auf dem Produkt an.
- Stellen Sie Lautstärke auf dem verbundenen Gerät ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Tauschen Sie die Batterien aus, und schalten Sie das Gerät erneut ein.
- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.

- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehern oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne vollständig heraus, oder ändern Sie die Position.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.

Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

11 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

CE 1177

Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Markenhinweis

Bluetooth

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch WOOX Innovations Limited erfolgt unter Lizenz.



Das N-Zeichen ist ein Warenzeichen oder eine eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.



Die USB-IF-Logos sind Marken von Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:





2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ1890T_12_CCR_V3.0

